



Procès-verbal de la réunion du conseil municipal du Canton de Fauquier-Strickland tenue le lundi 17 juillet 2017 au Centre Communautaire de Fauquier à 19h00.

Présent: Maire Madeleine Tremblay
Conseillers Sylvie Albert
Daniel Dufour
Anne-Lynn Kucheran

Absent : Conseiller Jonathan Dufour

Assistance : 1

2. Conflit

Aucune déclaration d'intérêt pécunière / No declaration of pecuniary interest.

3. Procès-verbal / Minutes

3.1 Res 17-160

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :
Seconded by: Anne-Lynn Kucheran

Que le procès-verbal de la réunion du Conseil municipal tenue le lundi 26 juin 2017, soit adopté tel que changé / That the minutes for the meeting of municipal Council held Monday June 26th, 2017, be adopted as amended.

- Item 8.6.2
Que Sylvie Albert soit nommé au Comité consultatif des patients et des familles de l'Hôpital de Smooth Rock Falls, comme représentant de la municipalité et que Conseillère Kucheran remplace Conseillère Albert au comité de recrutement de professionnelle de la santé / That Sylvie Albert be named to the Patient and Family Advisory Council of the Smooth Rock Falls Hospital, as a representative of the municipality and that Councillor Kucheran replace Councillor Albert on the doctor's recruitment committee.

Adopté

4. Délégation / Députation / Présentation

Aucune / None

5. Sujets reportés / Unfinished business

5.1 Res 17-161

Proposé par :
Moved by : Daniel Dufour

Appuyé par :

Seconded by : Sylvie Albert

Qu'une revue des paramètres des quatre (4) comités consultatifs soit complétée / That a review of the four (4) advisory committees be completed.

Adopté

6. Rapport des conseillers / Councillors Report

6.1 Conseillère Albert

Aucun / None

6.2 Conseiller Dufour

Aucun / None

6.3 Conseillère Kucheran

Aucun / None

6.4 Maire Tremblay

Aucun / None

7. Session plénière / Plenary session

7.1 MTO...Temporary Limited Interest Offer

Municipal Council will not sign or accept the Temporary Limited Interest Offer until MTO meets with a few members of

Council to discuss in further details the concerns of the said agreement.

7.2 OCIF program

That a resolution be prepared for the Council meeting of August 21st, 2017 in order to have the Council's approbation to apply for the OCIF Top-Up Program.

7.3 Asset Management Plan Regulation

- The Administrator has prepared a response to the proposed changes to the Asset Management Plan. The response will be posted on the EBR website for the Ministry's viewing.

7.4 Poste d'assistant(e) administrative(ve)

- Un rapport des tâches pour une cette position a été présenté au Conseil ainsi que les coûts associés à ce nouveau poste. Le sujet sera revu par le Conseil à une date future.

7.5 Vacancy Rebate Program

- La municipalité avise le ministère que le Conseil municipal apportera des changements aux programmes.

7.6 Centre d'infirmierie

- Plus d'information pour les clients lorsque le bureau est fermé
- Pourquoi n'y a-t-il pas de garde

- Appeler France, CEO pour amélioration

7.7 Attacher les conditions à la vente de lots municipaux

- Investment made within 24 months
- Proof of investment to Council

7.8 M. Dan Mannila...chemin Myllymaa

- Le chemin Myllymaa est une route publique que la municipalité est responsable.
- Une réponse sera préparée pour M. Mannila disant que la municipalité apportera les améliorations nécessaires au chemin, mais que les travaux se feront sur quelques années.

7.9 CDSSAB...lettre du bureau du Ministre

- Les cinq municipalités devront suivre la revue de la Loi sur les DSSAB de prêt.
- Maire Baril de Val Rita-Harty suggère de regarder à la formule du programme OMPF pour le partage des coûts entre les municipalités.

7.10 Rapport...rencontre avec OCWA

- Les membres regardent le rapport et posent quelques questions de clarification.

De retour à la réunion du Conseil / Back to Council meeting

8. Affaires nouvelles / New business

8.1 Travaux publics / Public Works

8.1.1 Res 17-162

Proposé par :
Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :
Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

That the typical rural road cross cut section drawing #1 be adopted as the minimum standard for rural and cottage roads construction within the Township of Fauquier-Strickland.

Adopté

8.2 Protection à la personne et propriété / Protection to persons and property

8.2.1 Res 17-163

Proposé par :
Moved by : Anne-Lynn Kucheran

Appuyé par :
Seconded by : Sylvie Albert

Que les politiques et procédures suivantes sur la santé et sécurité au travail pour le Canton de Fauquier-Strickland, soient adoptés / That the following Occupational Health and

Safety policies and procedures for the Township of Fauquier-Strickland, be adopted.

2.5, 2.6, 2.7 et/and 2.8

Adopté

8.3 Environnement / Environment

Aucune discussion / No discussion

8.4 Parcs, récréation et culture / Parks, recreation and culture

8.4.1 Res 17-164

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Daniel Dufour

Qu'un arrêté soit préparé pour changer la composition du Conseil d'administration de la bibliothèque publique du Canton de Fauquier-Strickland / That a by-law be prepared to amend the composition of the Township of Fauquier-Strickland's Public Library Board of Directors.

Adopté

8.4.2 Res 17-165

Proposé par:

Moved by: Anne-Lynn Kucheran

Appuyé par:
Seconded by: Sylvie Albert

That price quotations be requested to provide the river park pavilion with its own 200 amp electrical service account.

Adopté

8.4.3 Res 17-166

Proposé par :
Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :
Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

Que le groupe Journée Groundhog Day soit autorisé à utiliser les tables et chaises du Centre communautaires le 12 août 2017 / That the Journée Groundhog Day group be authorized to utilize the tables and chairs from the Community Centre for August 12th, 2017.

Adopté

8.5 Administration

8.5.1 Res. 17-167

Proposé par :
Moved by : Daniel Dufour

Appuyé par :
Seconded by : Sylvie Albert

Que la municipalité participe à la conférence annuelle du Northern Policy Institute les 27 et 28 septembre 2017 / That the municipality participate to the annual Northern Policy Institute's conference in Timmins on September 27th and 28th, 2017.

Adopté

8.5.2 Res. 17-168

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

That Council of the Township of Fauquier-Strickland affirms its support for the proposal of Ontario Power Generation to develop a deep geologic repository at the Bruce Nuclear Site.

Adopté

8.5.3 Res 17-169

Proposé par :

Moved by : Anne-Lynn Kucheran

Appuyé par :

Seconded by : Sylvie Albert

Que Mme Madeleine Tremblay, Maire soit nommé au NeCN comme représentante de la municipalité et que Mme Anne-Lynn Kucheran soit nommé suppléante à Maire Tremblay / That Mrs Madeleine Tremblay, Mayor, be appointed to NeCN as the municipal representative and that Mrs. Anne-Lynn Kucheran be named alternate to Mayor Tremblay.

Adopté

8.5.4 Res 17-170

Proposé par:

Moved by: Anne-Lynn Kucheran

Appuyé par:

Seconded by: Sylvie Albert

Be it resolved that Council of the Township of Fauquier-Strickland advises that it will bring changes to the vacancy rebate and reduction program on the business community, and;

Be it further resolved that the Minister of Municipal Affairs be advised accordingly.

Adopté

8.6 Santé et bien-être social / Health and Social Welfare

8.6.1 Res 17-171

Proposé par:

Moved by: Sylvie Albert

Appuyé par:
Seconded by: Daniel Dufour

Que les rapports et procès-verbaux suivants provenant des services des secteurs de la santé et des services sociaux, soient reçus / That the following reports and minutes coming from the Health and social services sectors, be received :

1. North Centennial Manor...procès-verbal/minutes...31 mai 2017
2. Porcupine Health Unit...procès-verbal/minutes...26 mai 2017
3. CDSSAB...procès-verbal/minutes...18 mai 2017

Adopté

8.6.2 Res 17-172

Proposé par :
Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :
Seconded by : Daniel Dufour

That quotes be requested to renovate the apartment over the Health Centre.

Adopté

8.7 Planification et développement économique / Planning and economic development

8.7.1 Res 17-173

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Daniel Dufour

Que l'administrateur participe à la formation Northeastern Ontario Planning Authorities Technical Workshop les 12 et 13 septembre à Sudbury / That the administrator participates to the Northeastern Ontario Planning Authority Technical Workshop on September 12th and 13th, 2017, in Sudbury.

Adopté

8.7.2 Res 17-174

Proposé par:

Moved by: Anne-Lynn Kucheran

Appuyé par:

Seconded by: Sylvie Albert

That a GPS be purchased for the municipality through Neonet's GIS project.

Adopté

8.8 Contrôle des jeux / Games control

8.8.1 Res 17-175

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

Qu'un permis de loterie soit accordé à l'Association des pompiers volontaires de Fauquier-Strickland pour la tenue d'une tombola 50/50 le 12 août 2017 / That a lottery permit be issued to the Fauquier-Strickland Volunteer Firefighters Association, to hold a 50/50 raffle on August 12th, 2017.

Adopté

8.9 Eau et égout / Water and Sewer

8.9.1 Res 17-176

Proposé par :

Moved by : Daniel Dufour

Appuyé par :

Seconded by : Sylvie Albert

Que les rapports et procès-verbaux suivants provenant du secteur des services d'opération d'eau et d'eaux usées, soient reçus / That the following reports and minutes coming from the water and waste water operation's sector, be received :

1. OCWA...operational review...February 2017
2. OCWA...operational review...March 2017
3. OCWA...operational review...April 2017
4. OCWA...operational review...May 2017

Adopté

9. Correspondance

- 9.1 MNRF/Tembec...traitement herbicide par pulvérisation aérienne
- 9.2 Clinique juridique du Grand-Nord...Ethics of Reconciliation
- 9.3 Ministère de l'éducation...Plan to strenghten rural and northern education

10. Avis de motion / Notice of motion

Aucune / None

11. Arrêté / By-law

11.1 Res 17-177

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

Que les arrêtés suivants soient adoptés en troisième lecture / That the following By-laws be adopted in third reading :

1. By-law #2017-29...waste management
2. By-law #2017-32...repeal by-law #2015-38
3. By-law #2017-33...signature with FedNor
4. By-law #2017-34...amendment to by-law #75-02
5. By-law #2017-35...affirmation

Adopté

13. Levée de la séance / Adjournment

Res 17-178

Proposé par :

Moved by : Daniel Dufour

Appuyé par:

Seconded by : Sylvie Albert

Que la réunion du Conseil municipal du Canton de Fauquier-Strickland tenue le lundi 17 juillet 2017, soit close à 21h25 afin de se réunir de nouveau le 21 août 2017, au Centre Communautaire de Fauquier à 19h / That the meeting of municipal Council held Monday July 17th, 2017 be closed at 9 :25 pm so as to meet again on August 21st, 2017 at the Fauquier Community Centre at 7 pm.

Adopté

Maire / Mayor

Greffier / Clerk